

Slovo starosty

Vážení spoluobčané, vážení Železnorudští, letošní podzim je nejen podzimem volebním do obecních zastupitelstev a části senátu, ale také si připomeneme nejvýznamnější výročí v životech Čechů a Slováků. Před sto lety vznikl samostatný Československý stát s vysokou kulturní, společenskou a ekonomickou úrovní a širokým českým intelektuálním zájemem, jež nám ostatní země mohly jen závidět.



Stoletá historie přinesla Čechům a Slovákům další milníky a důležité události, které měnily osudy obou národů. Roky 1938, 1948, 1968, 1989, 1993 byly roky zásadních změn. Žili jsme 75 let ve společném státě se Slováky, a 25 let jsme v samostatném státě, v České Republice. Zvraty v naší historii přinášela politika, byly to okamžiky vždy zásadní a mnohdy znamenaly další dobu temna pro oba národy.

V Železné Rudě si připomeneme významné stoleté výročí několika akcemi. Budou vysazeny lípy, jako symbol českého národa. Tyto stromy se podařilo získat z genofondu památných lip z Hojsovy Stráže. Na Klostermannově náměstí u pomníku bude slavnostně vztyčena česká vlajka a u příležitosti tohoto významného výročí budou plakety ocenění občané Železnorudska, kteří se zasloužili o rozvoj naší obce.

Věřím, že se při těchto významných příležitostech budeme setkávat a důstojně si připomeneme důležité okamžiky v historii Českého státu, Čechů a Slováků.

Michal Šneberger
Starosta města

Parohatá města 2018 v Semilech

Letošní ročník Parohatých měst se konal v Semilech. Železná Ruda byla zastoupena jak představiteli obce, tak občany a kulturní reprezentací se ujal Ochotnický spolek a také Železnorudský smíšený sbor.

Program semilských slavností byl bohatý, a tak jsme se zeptali přímé účastnice celé slavnosti, paní Libuše Löffelmannové, jak si Parohatá města užila: „Z pohledu nás účastníků se jednalo o vydařenou



akci. Divadelní spolek i sbor měl jen časově omezenou možnost předvést něco ze své činnosti, přesto si myslím, že jsme ukázali, že v Železné Rudě jsou aktivní lidé i spolky. Velkým přínosem byla i účast Klubu seniorů pod vedením neustále aktivní paní Marie Antošové. Krásně nastrojené dámy si užívaly slavnostního večera i celého druhého dne. Pan starosta Michal Šneberger hrdě nosil vlajku se znakem města a výstižně naše město představil. Železná Ruda se tak důstojně prezentovala na druhém konci republiky.“

Už jen doplníme, že další ročník Parohatých měst bude za dva roky hostit obec Jedovnice.

Redakce ŽZ

FOTO ITC Železná Ruda

Komunální volby 2018 – představují se strany a uskupení

1

PRO ŽELEZNOU RUDU

JEDINÁ VOLBA PRO ÚSPĚŠNOU BUDOUCNOST NAŠÍ OBCE



Ing. Michal Šneberger
kandidát na starostu



MĚSTO ŽELEZNÁ RUDA
Do zastupitelstva města se volí 13 členů

☒ **OBČANSKÁ DEMOKRATICKÁ STRANA**
vylosované číslo: 1

- ☐ 1. Ing. Michal Šneberger, 60 let, starosta, živnostník
Spičák, ODS
- ☐ 2. Ing. Tomáš Horák, 49 let, jednatel
Železná Ruda, ODS
- ☐ 3. David Greiner, 40 let, truhlář
Spičák, bez politické příslušnosti
- ☐ 4. Karel Maxa, 36 let, kuchař
Spičák, bez politické příslušnosti
- ☐ 5. Lucie Fürstová, 45 let, soukromá podnikatelka
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 6. Josef Handlíř, 35 let, OSVČ
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 7. Ivan Oberfalzer, 55 let, stavební technik
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 8. Karel Grund, 45 let, náčelník lanové dráhy
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 9. Miroslav Makovec, 41 let, řidič
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 10. Václav Zelenka, 46 let, expediční pracovník
Spičák, bez politické příslušnosti
- ☐ 11. Václav Čapek, 53 let, soukromý podnikatel
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 12. Václav Chabr, 75 let, důchodce
Železná Ruda, bez politické příslušnosti
- ☐ 13. Bc. Šárka Linda Šnebergrová, 29 let, OSVČ
Spičák, ODS

Milí sousedé,

v říjnu se budou i v naší Železné Rudě konat komunální volby a já vás budu společně s kolegyněmi a kolegy opět žádat o podporu kandidátky ČSSD s podporou Klubu přátel Železné Rudy, v jejímž čele stojím. Poprvé jsem vás oslovil před čtyřmi lety, kdy jsme díky vašim hlasům ve volbách zvítězili. I přes vítězství ve volbách jsme v uplynulých čtyřech letech působili v opozici. Upřímně jsem za to vděčný. Mohli jsme detailně poznat fungování radnice a nasbírat další zkušenosti. Pevně věřím, že nám zachováte přízeň i letos. Troufám si říci, že jsme nyní zkušenější, lépe připraveni a máme opět konkrétní program, jakým chceme Rudu rozvíjet. Jsem přesvědčen, že přišel čas posunout Železnou Rudu dopředu mnohem zásadnějším způsobem. Budeme dělat vše pro to, aby se Železná Ruda stala především místem pro kvalitní život místních občanů. To je pro nás absolutní priorita. Jelikož Ruda je vyhledávaným turistickým místem, je třeba zhodnotit pozitivní přínos turismu pro naši obec a občany, zároveň však nedopustit, aby byli turisté nadřazeni místním občanům. Zaměříme se především na problémy, které nás v Rudě trápí.

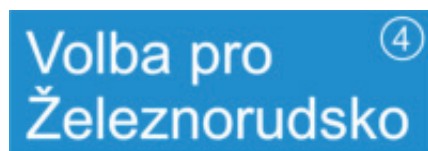
6 priorit ČSSD a Klubu přátel Železné Rudy:

- 1) Zbouráme budovu Espresso a vytvoříme nové hezké náměstí.
- 2) Zrealizujeme rekonstrukci průtahu Železné Rudy včetně výstavby chodníků, osvětlení a vybudujeme chybějící infrastrukturu.
- 3) Zajistíme finanční prostředky na rekonstrukci třídy 1. máje z krajských, státních, případně evropských zdrojů.
- 4) Zajistíme kvalitní pozemní TV signál na celém území Železné Rudy.
- 5) Vybudujeme chodník v chybějící části mezi Železnou Rudou a Spičákem.
- 6) Zajistíme finance na vybudování domova pro seniory z bývalé budovy mateřské školy.

Budu rád, pokud se od vás dozvím o dalších, třeba i velmi lokálních problémech, které chcete řešit. Právě o těch je totiž komunální politika, jak si ji představuji. V případě zájmu mě proto neváhejte kontaktovat. Buď mi, prosím, volejte na číslo 725 066 571, pište na email smola.f@email.cz, případně mi vaše podněty zanechte ve schránce „Smolovi“ na adrese U Řezné 368. Předem za ně velmi děkuji.

Ing. Filip Smola, lídr kandidátky ČSSD s podporou Klubu přátel Železné Rudy





► Filip Brož ► Mgr. Kryštof Částka ► Ing. Petr Najman ► Richard Brož
 ► Bc. Jan Kasík ► Bc. Radek Vaniš ► Petr Pospíšil ml. ► Jiří Najman
 ► Jiří Loos ► Jiří Sýkora ► Adam Vörös ► Bc. Petra Kasíková ► Bc. Jakub Ryneš

Milí čtenáři, vážení spoluobčané,

sdužení nezávislých kandidátů „Volba pro Železnorudsko“ vzniklo z mé iniciativy a k jeho založení mě vedly zkušenosti, které jsem získal v roli zastupitele během uplynulého čtyřletého období. Přinášel jsem nápady, které by zvýšily atraktivitu Železnorudska pro jeho obyvatele i návštěvníky a tyto návrhy podporoval i Výbor cestovního ruchu. Představil jsem řešení propagace naší oblasti a prosazoval vznik unikátního Muzea železné opony, coby logického připomenutí specifické historie našeho kraje. Usiloval jsem o výstavbu nových dětských hřišť. Při projektování kruhového objezdu jsem navrhoval umístění významného architektonického prvku do jeho středu, jako uvítací dominanty, která by již při příjezdu ukázala symbol Železnorudska, na který jsme hrdí. Tehdy jsem sklídl jen posměch, ale nyní, když je postaveno, tak se zpracovávají studie na přestavbu již hotového... Mé návrhy bohužel neprošly, neboť se mi nedostávalo dostatečné podpory ze strany většiny ostatních zastupitelů.

Ted', když je zde možnost změny, rozhodl jsem se pro založení sdružení s podobně smýšlejícími osobnostmi. Každý z nás má různé nápady a vize, jejichž společným cílem je prospěch celé naší oblasti. Na naší kandidátce nenaleznete kandidáty „do počtu“, ale všichni máme zájem stát se vašimi aktivními zastupiteli.

Stručnou verzi našeho programu brzy obdržíte ve formě letáku, nebo si jeho obsáhlou verzi můžete přečíst na internetu: www.facebook.com/VolbaproZeLeznorudsko

Hlavními tématy našeho zájmu jsou:

- Dostupné bydlení pro mladé, výstavba “startovacích” bytů a jejich přednostní nabídka místním
- Moderní městský úřad pro aktivní komunikaci s občany a optimalizace jeho činnosti.
- Maximální podpora místních zájmových spolků
- Bezodkladná rekonstrukce centra města, oprava komunikací ve špatném stavu a výstavba chybějících chodníků
- Zlepšení vzhledu obce a zvýšení jeho společenské atraktivity
- Podpora vzniku nových sportovišť, hřišť, rekreačních a odpočinkových zón a oživení stávajících areálů
- Vybudování centrálního parkoviště pro uklidnění provozu v centru obce
- Maximalizace příjmů obce z vhodných dotačních programů, z provozu již existujících kasin, heren a z výběru povinných poplatků
- Chystané projekty připravovat a realizovat pořádně a bezchybně
- Architektonické soutěže pro velké projekty a diskuse s občany
- Zřízení odboru cestovního ruchu pro profesionální prezentaci a propagaci oblasti a jejích služeb, organizaci a podporu sportovních, společenských a kulturních akcí
- Zřízení funkčního systému karty hosta – návštěvníka Železnorudska

Doufám, že přijdete k volbám v co největším počtu a ať se již rozhodnete volit jakkoliv, budete mít ve volbě pro Železnorudsko tu šťastnou ruku.

Filip Brož

Informace z radnice

Upozornění Města Železná Ruda ubyvatelům

Obecně závazná vyhláška č. 12/2010 o místním poplatku z ubytovací kapacity, ukládá sazbu poplatku z ubytovací kapacity ve výši 2,- Kč za každé využití lůžko a den.

Obecně závazná vyhláška č. 10/2010 o místním poplatku za lázeňský nebo rekreační pobyt,

ukládá sazbu poplatku za osobu a každý i započatý den pobytu, není-li tento dnem příchodu ve výši 15,- Kč.

Ubytovatel vybrané poplatky odvede městu nejpozději do 15 dnů po uplynutí každého čtvrtletí. Tyto poplatky lze odvádět i měsíčně.

Plné texty vyhlášek jsou k dispozici na internetových stránkách města Železná Ruda.

www.zeleznaruda.cz

Děkujeme všem ubytovatelům za dodržování vyhlášky a odvody vybraných poplatků.

Finanční odbor města

**Dne 25. září 2018 v 11.00 hod.,
v budově Návštěvníckého centra v Železné Rudě
bude podepsáno memorandum o spolupráci
mezi Regionem Šumava
a Ferienregionem Nationalpark Bayerischer Wald.**

**25. září 2018
udělí starosta města pan Michal Šneberger,
u příležitosti 100 let
od vzniku samostatného Československa,
ocenění několika významným občanům,
kteří se zasloužili o rozvoj Železné Rudy.**



Zprávičky ze školky



Jak už to v životě bývá, něco končí – něco právě začíná. Letní radovánky již zůstávají jen v doznívajících vzpomínkách, příroda se začíná zahalovat do podzimních barev a nový školní rok se nám rozbíhá na plné obrátky. První pondělí v měsíci září bylo ve znamení začátku nového školního roku i v mateřské škole. Letošní zahájení předškolního vzdělávání bylo zvláštní ještě jednou událostí. Děti se sešly po prázdninách se svými p. učitelkami i s novými kamarády v nových prostorách mateřské školy, které byly vybudovány v místní základní škole Karla Klostermanna. Provoz byl zahájen ve dvou třídách. Ti nejmenší se scházejí ve třídě Broučků a nejstarší děti ve třídě Sluníček. Na vzhledu vnitřního interiéru koupelen, jednotlivých tříd včetně nábytkové sestavy se podílely paní učitelky MŠ, které svými nápady a návrhy chtěly vytvořit pro děti a jejich hru co nejpříjemnější prostředí. Výsledek se dětem velmi líbí a již se pomalu v nových prostorách zabydlují. Je příjemné vidět rozzářené dětské oči a spokojené úsměvy na jejich tvářích. Je to jedna velká odměna pro všechny ty, kteří se podíleli na otevření nové školky: od zřizovatele, vedení školy, projektanta, lidí ze stavebních prací, truhláře a dalších.....Skláním se také před kolegyňmi i provozními zaměstnanci školky, kteří od poloviny srpna vyklízeli starou školkou, připravovali věci ke stěhování, zařizovali nové prostory a to někdy i do pozdních hodin či o víkendech, jen aby mohla školka začít svůj provoz od 3. 9. 2018. Nesmím také zapomenout na velkou úklidovou pomoc našich kolegů a kolegyň ze základní školy, bez které bychom také vše patřičně nestihli. Touto cestou jim moc děkujeme. ?

Během měsíce září proběhnou informativní schůzky pro rodiče. Cílem a smyslem tohoto setkání učitelek s rodiči je vytvoření prostoru pro dotazy a vzájemného dialogu ve prospěch dětí. Rodiče tak mohou mimo jiné získat informace o organizaci předškolního vzdělávání, zajištění provozu mateřské školy, o způsobu práce s dětmi v jednotlivých třídách a jejich zaměření. Také mají možnost využít poradenství v oblasti výchovy a vzdělávání dětí předškolního věku. Rodiče dětí nejstarší věkové skupiny budou seznámeni s legislativními změnami školského zákona, ze kterých plyne mimo jiné i povinná školní docházka v posledním ročníku předškolního vzdělávání.

Závěrem mi dovoluji poděkovat panu T. Horkovi za občerstvení. Pizza přišla na chuť v pravý čas, kdy samým stěhováním jsme zapomněli i na oběd?. Dále bych chtěla poděkovat všem zaměstnancům Města Železná Ruda, kteří se podíleli na stěhování velkého, byť potřebného školkového vybavení pro naši pedagogickou práci s dětmi předškolního věku.

Za MŠ zapsala Monika Najmanová



Broučci na první vycházce



Broučci obědvají v nové školce



Broučci ve své nové třídě

ŘEDITELSKÝ ŠUPLÍK

Horké suché léto skončilo s prvním školním zvoněním. Po celé léto probíhaly práce na uskutečnění přání mnoha starostů a zastupitelů - spojit pod jednu střechu školu a školku. Letos, v osmičkovém roce se to konečně podařilo. Stará školka sloužila mnoha generacím železnorudských dětí po dlouhých 40 let.

Začátek školního roku byl krásný, a zároveň hektický. Včasné otevření školky zaměstnalo, kromě stavební firmy, nejvíce učitelky ze školky. Přebíraly, třídily a balily školní pomůcky a hračky, které budou potřebné i v nových třídách. V okamžiku téměř posledním, aby se školka otevřela s novým školním rokem, měli napilno i starosta Michal Šneberger a Jakub Frenzl, vedoucí majetkového odboru. Závěrečnou velkou úklidovou brigádou učitelek, učitelů i školní ekonomky se nám podařilo školu připravit na otevření v pondělí 3. září. Velké poděkování patří také zaměstnancům služeb města za stěhování a montáže. Poděkování si také zaslouží stavbyvedoucí František Baumruk. V pondělí v půl sedmé tak mohly paní učitelky netrpělivě čekat na prvního předškoláka, na jeho rozzářené oči.

Pro školáky jsme také připravili školu. Během prázdnin se na druhém stupni malovalo, družina a hudebna dostaly nový koberec, družina i lino. Menší stavební úpravy proběhly také ve školní kuchyni. Úklidu ale bylo hodně, ale vše se podařilo včas, takže naše kuchařky už zase vaří.

Učitelský sbor je stabilizovaný a připravený po prázdninách se maximálně věnovat školákům. Na podzim se uzavře dvouletý projekt ministerstva školství na podporu vzdělávání žáků a učitelů. Po novém roce se škola přihlásí k dalšímu ministerskému projektu zaměřenému na práci s počítači, počítačovou gramotnost a doučování žáků.

V čase mimo vyučování se žáci mohou těšit na rozšířenou nabídku kroužků. Od

října se pak rozběhne těsnější spolupráce s Environmentálním centrem a Národním parkem Šumava s cílem prohloubit znalosti o místě našeho žití.

Nezbývá, než všem žákům, rodičům, učitelům a provozním zaměstnancům školy popřát úspěšný školní rok.

*Ctirad Drahorád,
ředitel školy*



Foto p. Bachroň



VÝROČNÍ ZPRÁVA CENTRA VOLNÉHO ČASU V ŽELEZNÉ RUDĚ ZA ROK 2017

Pravidelná činnost centra

V roce 2017 jsme se zaměřili opět na keramiku a práci s hlinou. Realizovali jsme tři zájmové kroužky s celkovým počtem 49 účastníků a prázdninovou akci „Prázdninové hlínohraní“, které se účastnilo 14 dětí.

Dívejme se na celek a nikoliv na jednotlivé individuální problémy, to bylo tématem aktivity „Systematické konstelace“. Z tohoto počtu bylo 50 žáků ZŠ, 13 účastníků nad 18 let. Zjevně v minulých letech si nás děti, které jsou plně kreativity a výtvarného nadání, natolik oblíbily, že si nás, lze říci, samy vyhledávají a přihlašují se. Jejich zájem nás velmi těší. Bohužel má to i stinnou stránku. Stane se, že skrze omezené personální kapacity není možné všechny zájemce do kroužků přijmout.

CVČ roku 2017 přišel s nabídkou těchto kroužků a aktivit

1. „Keramická dílna Tulipán“, kroužek probíhal každé pondělí a úterý od 14.00 do 16.00 hod. Lektorkami byly Miloslava Amortová, Radka Andrejčíková a Štěpánka Drahorádová.
2. „Tvořivé večery pro dospělé“ byla aktivita zvláště pro kreativní ženy. Termínem konání byla od ledna 2017 středa, čas 17 až 20 hod. A od září 2017 v úterý, v ten samý čas. Lektorkami byly Miluška Amortová a Štěpánka Drahorádová. Účastnilo se pravidelně 8 žen a jeden muž.
3. „Systematické konstelace“. Všichni jsme členové nějakých systémů (celků) – rodiny, partnerského vztahu, kolektivu v naší práci. A v systematických konstelacích se zabýváme právě tímto systémem. Je totiž stále více patrné, že k pochopení toho, co se nám a kolem nás děje, je nutné dívat se na celek a nikoliv na jednotlivé individuální problémy. Tím se nám může podařit pochopit souvislosti. Konání pátek večer. Facilitátorem byl Sláva Kulich.
4. Litá keramika do forem, lektorem Václav Jarošík. Akce probíhala nárazově dle domluvy. Účast od 3 do 5 dětí.
5. „Prázdninové hlínohraní“ konaný v posledním červencovém týdnu, účast 14 dětí.

Litá keramika do forem s Václavem Jarošíkem

Náš člen Václav Jarošík opět, jako v minulém roce, seznamoval děti s litou keramikou do forem, a to výrobou hrníčků.

Naše akce a prezentace

- O Velikonocích jsme uspořádali prezentaci našich výrobků v místnosti našeho centra v budově ZŠ.
- Výroba dárků a upomínkových předmětů k příležitosti 25-tiletého výročí partnerství mezi městy Aldeno a Železná Ruda.
- Tradiční „Rysí slavnosti“ začátkem července 2017, kde jsme prezentovali výrobky našich dětí a výrobky našich lektorek.



- Účast na akci „Hojsovecká pout“, která se tentokrát konala v Alžbětíně v rámci větší akce se sousedy v Bavorsku. Zde jsme opět prezentovali výrobky našich dětí i výrobky našich lektorek.



- Keramický tábor „Prázdninové hlínohraní“ v posledním červencovém týdnu s programem: děti tvořily dle svojí fantazie skřítky do zahrady MŠ, kotlíky na nářadí a byl čas i na vlastní tvorbu. V druhé půlce tvořivého týdne pak návštěva Hojsovky, kde se děti seznámily s tvorbou vinutých perli pod vedením Marty Prnkové. Pan Viktor König je pak vzal na prohlídku hojsoveckého kostela s výkladem a nakonec návštěvy děti čekalo abstraktní tvoření z klavírních klapků.
- S počátkem nového školního roku čekala děti v dílně Tulipán práce na přípravě a realizaci Betlému (viz foto níže). Ten byl vystaven v ITC v Železné Rudě celý prosinec až do Tří králů.
- Akce pro zájemce „Tvořivá dílna“, která proběhla ve dnech 9. – 10. 12. v prostorách Environmentálního centra v Ž. R., kde si návštěvníci (dět i dospělí) mohli z připravených polotovarů vytvořit vlastní vánoční dekorace, ozdoby a další dle svojí fantazie a libosti (viz foto níže).

Spolupráce s MŠ

Naše spolupráce s MŠ byla celoročně realizována a organizována v „Hlínohraní s předškoláky“, děti od dvou do pěti let. Děti si s hlinou nejen hrály, ale také tvořily vlastní výrobky dle svojí fantazie, které jsme tématicky zaměřili na roční období, takže děti vyráběly „Jarní dekorace“, „Podzimní dekorace“, Vánoční dekorace“, ozdobné misky a samozřejmě i další výrobky také v rámci interaktivní výchovy. Materiál na činnosti, tedy keramickou hlinu, poskytuje bezplatně naše CVČ.

Sponzoři a podporovatelé:

- Město Železná Ruda, zvláště pan starosta Michal Šneberger a pan místostarosta Milan Kříž.
- Ředitel ZŠ v Železné Rudě, pan Ctirad Drahorád.
- Vedoucí MŠ v Železné Rudě, paní Marta Windsor.
- Hotel Belvédér Železná Ruda, manželé Strnadovi.
- Bufet Kryštof Částka, Železná Ruda.
- Vladimír Jirka, Železná Ruda.

Těší nás zázemí, které nám poskytuje Město Železná Ruda, zvláště zájem panů starosty Michala Šnebergera a místostarosty Milana Kříže.

Těší nás spolupráce se základní školou, kde nám výrazně vychází vstříc ředitel školy pan Ctirad Drahorád.

Velice si vážíme spolupráce s mateřskou školou, kde jednotlivé akce přerostly v celoroční činnost. Díky, paní Marta Windsor.

Věříme, že se nám dařilo naplňovat cíl a poslání našeho spolku také v roce 2017. Jsme rádi, že je o naši činnost zájem z řad dětí i dospělých. Jsme rádi, že se nám daří nadále držet vysoký standard kvality našich aktivit.

Jsme rádi, že Centrum volného času patří mezi oblíbené organizace s dobrým jménem v našem městě. Mohu-li být odvážný, lze říci, že skrze naše činnosti, a tedy hlavně skrze děti v oněch činnostech, pozitivně působíme i na ty v systému, tedy další lidi z naší obce, kteří nebyli vůbec přítomni, ale kteří věděli, co děláme.

Miloslav Kulich, předseda CVČ, z. s.,
Železná Ruda



Ulomený křížek ze Zhůří

Snad každoročně pobývali na železnorudské fáře dva staří usměvaví manželé Straňákoví. A jako věřící také navštěvovali bohoslužby.

V roce 2017, asi v květnu, vstoupil pan Dušan Straňák do sakristie s nevelkou krabicí, z níž vyňal ulomený dřevěný křížek a kopii dopisu, který v roce 1993 odeslal českobudějovickému biskupství. Píše v něm mimo jiné:

„Bylo to snad v červnu 1952. Sloužil jsem jako základák v posádce hamerské poddůstojnické školy a v tu dobu jsme byli v letním výcvikovém táboře v prostoru mezi Železnou Rudou, Prášily a Hartmanicemi. Nocovali jsme v zákopech, za úsvitu jsme prolomili nepřátelskou linii a hrdinně dobývali liduprázdné, zplundrované Zhůří. Městečko, jehož opuštěné domy a chalupy se vyděšeně krčily a tiskly kolem kostela a fary, olizovaly plamenomety, bořily tanky a jeho útroby rabovali pěšáci, dobývajíc spíš sídlo duchů a vzpomínek než shluk lidských obydlí. Zpustlými zahradami, dvorky a uličkami jsme pronikli k dřevěné fáře, která mi připadala jako idylický zámek vyloupený loupežníky. Naskákali jsme vytlučenými okny dovnitř a já jsem se octl v pasti. Po zemi se válely krásné starobylé svazky knih svázaných do kůže a pergamentu, opatřené tkanicemi a sponami, s úhledně napsanými signaturami na hřbetu. Poházené po všech koutech, rozchlíplé, zborcené, jak s nimi mrštil kdosi, kdo je strhával z políc knihovny. Všechna citová pouta k těm staletým svědkům, které jsem důvěrně znal z regálů Klementina, pražských i venkovských klášterních knihoven, z regálů Žikešova antikvariátu,



se napnula a rozezněla, strnul jsem a náhle, jako v amoku jsem útok neútok strhl z ramen batoh, chvatně rozvázal šňůry a cpal do něj knihy, kolik se jich tam vešlo. Ale má jednotka už faru opustila a dobývala kostel. Byl už ve stavu zcela dezolátním, holé oltáře, prázdné stěny, pokácené sochy a vytlučená okna. Na zemi před bočním oltářem se válel drobný krucifix, vylomený patrně z ruky sv. Jana Nepomuckého, ležícího opodál. I ten jsem zvedl a zarazil do torny, takže trčel jako lovecká trofej z bachratého zavazadla. Pištěly varhan, jak mi pověděl přítel – muzikant Antonín Tučapský, už dříve dělesloužící vylámali, prodali do sběrných surovin a propili.“

Z vojny se panu Straňákovi podařilo tyto věci odeslat domů.

Po čtyřiceti letech pak dělal pořádek ve své knihovně a teologické knihy ze zhůřské fary (většina byla vydána na začátku 18. stol.) spolu s dopisem poslal 6. září 1993 tehdejšímu biskupovi Antonínu Liškovi do Českých Budějovic.

A jak to bylo s ulomeným křížkem?

Po vdavkách sestry pana Straňáka putoval křížek s ní do severních Čech. Když tato paní před několika lety zemřela, křížek se vrátil svému nálezci a ten ho přinesl P. Zboroňovi.

Jak víme, zhůřští rodáci se scházejí každým rokem na mši svatě u kapličky. Jeden z nich, pan Weber, před časem našemu faráři prozradil, že jeho rodiče se kdysi o zhůřský kostel starali. A tak křížek, jako jedinou památku na kostel ve Zhůří, věnoval P. Zboroň rodině Weberů.

Lidmila Kováčsová, kostelnice



*Rok za rokem ubíhá,
čas prý rány hojí,
není to tak, věřte mi,
stále víc a víc to bolí ...*

Dne 22. září uplyne 5 let,
co tragicky zahynula naše milovaná dcera

Petra Zippererová - Kunclová.

Kdo jste ji znali a měli ji rádi, vzpomeňte s námi.
Děkujeme.

Rodina Kunclova



*U příležitosti Poutní mše svaté byla 1. září nově posvěcena socha
sv. Jana Nepomuckého u říčky Řezné, poblíž Penzionu Böhmerwald.*

„V Makedonii jsem byl jedenáctkrát, je to krásná země a určitě se tam zase vrátím“ říká Michal Vonásek

ROZHOVOR

s Michalem Vonáskem o lyžování, turistice a také o tom, co nikde jinde, nežli v makedonských termálních lázních, nezažijete. (Část druhá)

Železnorudský Zpravodaj: Michale, minulý díl jsme ukončili očistou těla, a možná i ducha, v makedonských termálních lázních. Jaké je vlastně v Makedonii počasí?

Michal Vonásek: Byl jsem tam ve všech ročních obdobích. Jaro je nádherné, všechno rozkvétá. V zimě je na horách sněhu až až, ale je trošku jiný díky jiné vlhkosti vzduchu. Zimní sezóna tam trvá tak dva měsíce. Pak přijde teplo a vše roztaje. V listopadu je tam všechno barevné a léto, léto je prostě horké.

ŽZ: Takže ledovce v Makedonii nehledíme.

MV: Ne to, ne. Nejvyšší hora má asi jen 2800 m, takže nic gigantického.

ŽZ: A co vodní plochy? Moře nemají...

MV: Ne, ale mají nádherné Ohridské jezero, říkají mu Perla Balkánu. To je poměrně velké jezero. Možná třikrát větší než Lipno. A údajně je druhé nejstarší na světě. Hned po Bajkalu.

ŽZ: No, znáš ty povídačky...

MV: Právě, ale určitě bude nejstarší v Evropě. A hloubka je obrovská, asi tak něco okolo 180 m. Nevím to úplně přesně. A díky stáří jezera je tam spousta endemických ryb. A když jsem tam byl jednou s jednou partou, šli jsme do restaurace...

ŽZ: ...a snědli jste všechny endemické ryby!

MV: ...smích.. jo, půl červené knihy... smích. Oni to totiž neřeší. Jinak polovina jezera je Makedonců a polovina Albánců. Je tam spousta památek a pravoslavných církevních staveb. Ty jsou zhruba ze 13. století. Všude jsou ikony, a památky jsou velmi dobře udržované.

ŽZ: Oni jsou Makedonci asi dost věřící.

MV: Určitě. U jezera je také klášter sv. Nau-
ma, a to byl učedník Cyrila a Metoděje. A celé to místo u jezera je krásné. Ono totiž to Ohridské jezero je zřejmě napájené z jiného jezera. To se jmenuje Prespanské, je položené výše a neprobádaným jeskynním systémem teče skrze horské hřebeny do jezera Ohridského. A také v těch místech vyvěrají ty teplé prameny. Něco nádherného.

ŽZ: Takže pro turisty jako stvořené.

MV: To určitě, voda je tam teplá, koupání nádherné, po jezere se plaví parníky... ale už je to známější a zvedli tam ceny. Je to tam asi tak stejně drahé jako v Německu. Už to není jen levná sranda. Jezdí tam Japonci...

Michal Vonásek

- Narodil se v Plané u Mariánských Lázní
- Žije v Železně Rudě od 2 let
- Má osmiletého syna Lukyho
- Sportovec – lyžař, cestovatel

ŽZ: Aha, takže konec levného odpočinku.

MV: Tak. Ale když pojedete na druhou stranu, na tu albánskou, tak tam je to stejný, a protože to tam nikdo nezná, tak je to levný.

ŽZ: Takže druhá polovina zdarma...

MV: Asi tak. A co se týče toho Prespanského jezera, to je také poměrně veliké, větší část patří Makedonii, vede tam hranice s Řeckem. Ale toto jezero je národním parkem. Hnízdí tam



pelikáni. Zajímavé je, jak lidé, společně s pelikány, rybaří. Oni ty ptáky naučili, jak jim chytat ryby. Na krk jim dají prstenec, aby je nespokli, a pak jim je vyndají z toho vaku na zobáku.

ŽZ: No to by mě zajímalo, jak je přivolají, ty pelikány, aby přišli, otevřeli zobák a nechali si vzít rybu. To by se Greenpeace radovala... pelikán s obojkem...

MV: Tak to nevím...ale četl jsem o tom. No, ono už se to asi nepoužívá. A k tomuto jezeru se jede přes hřeben, od toho jezera Ohridského. To je něco úžasného, vyjede se nahoru, asi 1300 m a pak zase dolů k jezeru. Krásný pohled.

A pak je tam ještě třetí jezero, ne tak veliké, asi jako Lipno, ale je krásně kulaté. A voda v něm je léčivá, dobrá na ekzémy. Opět je sevržené pohořími a je to krásný pohled. Opět jsou tam termální lázně, a je to paráda.

ŽZ: *Takže je tato jižní část Makedonie takovou turistickou oblastí, kde je možné se oddávat i vodním radovánkám? Když nemají to moře?*

MV: No, vodní radovánky si moc nedopřejí, jen na tom Ohridském jezeře. Ta ostatní jezera jsou národními parky.

ŽZ: *Takže vody dost, ale chráněné. A jak jsou na to Makedonci se stravou? Ryby už jsme probrali...*

MV: To je něco úžasného. Vepřové moc nejí, spíše jehněčí, kůzlečí, telecí, a je to tam strašně levný. Minimálně o 50% nežli u nás. A vše je čerstvé. Ráno vyrazí na trh, nakoupí a k večeři je vše připraveno z čerstvého masa a zeleniny. To byla jediná země, kde mně chutnaly hranolky. Dělají je ze syrových brambor, ne z mrazáku. Jak říkám, vynikající, a pokud nejste v turistické oblasti, tak za pár kaček. To samé se týká ubytování.

ŽZ: *A kdy jsi tam byl naposledy?*

MV: Letos v únoru jsem tam jel na víkend, letecky, do Skopje. Protože jsem našel levnou letenku z Bratislavy. Tak jsem jel vlakem do Bratislavy, já jsem vlastně v Bratislavě ještě pořádně nikdy nebyl, takže jsem si prohlédl i Bratislavu a pak jsem odletěl. Ve Skopje jsem si zařídil za pár korun čtyřhvězdičkový hotel, ale na řece. Byl to takový jako starý koráb.

ŽZ: *Aha. A co tě přimělo letět v únoru na víkend do Skopje?*

MV: Takhle. Když jsem byl poprvé v Makedonii, tak Skopje bylo opravdu hnusné město, polorozpadlé, ohavné, špinavé. Ale postupně se to začalo měnit, takže jsem to chtěl vidět. Na

hlavním náměstí ve Skopje postavili sousoší Alexandra Velikého na koni. Prý za 3 mil Euro.

ŽZ: *To víš, otec zakladatel musí mít pomník...*

MV: Ještě si z toho dělali legraci, že to muselo být takto veliké proto, aby to bylo vidět až do Řecka.

ŽZ: *Jasně, aby je našťovali. Pořádně.*

MV: Ono je to tam historicky složité. Makedonie je i v části Albánie, v Kosovu, v Bulharsku a v Řecku také. Ono to území bylo vždy toho, kdo si jej vyválčil.

ŽZ: *Prostě je to složité se v tom vyznat, kdo s kým a proti komu...*

MV: Takže se vrátím k tomu Skopje, nyní to tam krásně zbudovali, všechno v bílém, opravdu nádherně. Staví to v takovém antickém duchu. Je to nové, krásné, bílé...strašně mě to překvapilo a je to neuvěřitelné.

Pokračování rozhovoru s panem Michalem Vonáskem naleznete v dalším pravidelném čísle ŽZ.

Pro ŽZ se ptala Světluš Chabrová



...co tehdy psaly Národní Listy o Šumavě...

5.

„Kulturní“ činy šumavských Němců

Národní Listy, dne 5. 9. 1922

Píše nám turista: Němci několikrát dokázali, že s nimi spolupráce na poli turistickém není možná. Nesnesou vedle svých německých ani jediného českého nápisu. Kde ve smíšeném území objeví se česká turistická orientační tabulka, neobstojí.

V poslední době proslavili se v tomto směru smutně opět na Šumavě, hlavně v oblasti Železné Rudy a Špičáku. U Černého jezera byl jimi český nápis na tabulce „Naše restaurace – Restauration“ nožem čerstvě vyškrobán. Za chatou u Černého jezera leží v příkopě pohrozená uražená česká orientační tabulky s nápisem „Černé jezero 1 km“ Na cestě od Špičáku k Ostrému tam, kde odbočuje cesta ke Svarohu je český text

tabulky „Svaroh – Jezerní Stěna – Žel. Ruda“ úplně pomazan a takřka nečitelný. Na téže cestě je český text orient. tabulky „Pěšina na Ostrý 7 km“ úplně vyškrobán; německý je nedotknut.

Vrcholem však je, že na temeni Ostrého je na orientační tabulce český nápis „Černé jezero“ vyškrobán a na místě jeho je – jak lze dobře rozeznati, rukou vyučeného natěrače vyhotoven nápis černou barvou „Schwarzer See 15,6 Eisenstein“. Naproti tomu německé značkování v téže oblasti poškozeno není.

Josef Růžička, Plzeň
gabreta-bayerwald@email.cz

Hojsovecká pouť

22. – 23. 9. 2018

občerstvení, kolotoč, střelnice, houpačky

v sobotu večer živá hudba

ohňová show

hraje BK BAND



Novinky z Národního parku Šumava

Období jelení říje začíná, výběh s jeleny v NC Kvilda proto bude dočasně uzavřen

V průběhu jelení říje bude veřejnosti uzavřený výběh s jeleny v Návštěvnickém centru Kvilda. Návštěvníci mezi jeleny nebudou moci z bezpečnostních důvodů vstoupit od 10. září do 15. října.

„Jelení říje zpravidla trvá od září do poloviny nebo až konce října. V tomto období jsou jeleni nevyzpytatelní a mohou být opravdu nebezpeční. Před rokem jsme vstup do jeleního výběhu v době říje omezili a letos k tomuto opatření přistupujeme znovu. Jelení výběh na zhruba měsíc a půl uzavřeme,“ říká Dana Zývalová, vedoucí Informačního a Návštěvního centra Kvilda.

„Je nutné si uvědomit, že jeleni i laně a je jedno, jestli se jedná o divokou zvěř nebo zvěř chovanou v zajetí, mohou člověka kdykoli zranit a je třeba mít před nimi respekt. V době říje je nebezpečí střetu mnohonásobně větší, než v jiných obdobích roku. Z toho důvodu budou do výběhu vstupovat minimálně i odborní pracovníci,“ doplňuje Oldřich Vojtěch z Národního parku Šumava.

Návštěvnické centrum bude i přesto v provozu denně od 8:30 do 16:00 hod. Do jeleního

výběhu bude možné nahlédnout alespoň prostřednictvím kamer, které přenášejí obraz na televizní obrazovku v návštěvnickém centru. Přístupný bude i výběh rysa ostrovida.

Veřejnosti přístupné je i nadále Návštěvnické centrum Srní a až do konce září je možné navštívit také Soví voliéry v Borových Ladách.

Převzato z TZ Správy NP Šumava



Česko-bavorská neděle 23.09. 2018

hraniční nádraží Železná Ruda - Bayerisch Eisenstein

BLEŠÍ TRH 08 - 17 hod.

10:00 - 10:40 hod.: **Bohemian Marching Band**

10:45 - 12:00 hod.: **Kůrovci aus Kašperské Hory & Über d' Grenz Musikanten**

12:00 - 12:30 hod.: **Bystřinka + Petr Mikeš**

12:30 - 13:00 hod.: **Hořec + Hořeček**

13:00 - 16:00 hod.: **J.H. Swing Band s Karlem Pixou**

podpořeno městem Železná Ruda

Über d' Grenz přes hranici

ITC informuje

Akce konané na Železnorudsku

23. 9. 2018

Česko – bavorská neděle

Kulturní sdružení „Přes hranici“,

Hraniční nádraží Alžbětín,

10 - 17.00 Bleší trh, hudba, občerstvení...

Bayerisch Eisenstein

00499922503214

6. 10. 2018

Podzimní běh Železnorudskem

– „Debrnické okruhy“

TJ Tatran Železná Ruda,

728 964 006

– 29. ročník krosového závodu okolím Železné Rudy

3. 10. 2018

„Zmizelá Šumava II“

– filmový večer

Hraniční nádraží v Alžbětíně

– nové pokračování s Emilem

Kintzlem a Janem Fišerem, filmové

příběhy v českém jazyce s německými titulky

0049 99 22503214

Historie ožívá i na Javorné

Nedaleko obce Javorná na Šumavě, na Páteřkové Huti, byla po dvou letech dokončena stavba repliky historické sklářské pece. Dne 25. 8. 2018 za účasti náměstkyně hejtmana Plzeňského kraje pro oblast školství a cestovního ruchu, paní Ivany Bartošové, byla pec slavnostně odhalena a poprvé v ní byl zažehnut oheň. Stavba pece byla spolufinancována Plzeňským krajem z programu Podpory rozvoje venkovského cestovního ruchu v Plzeňském kraji pro rok 2018.

Milan Kříž,
místostarosta



VII. ROČNÍK ČESKO – NĚMECKÉHO SETKÁNÍ



na Juránkově chatě na svarohu
organizuje 15.09. 2018 Město
Železná Ruda za podpory
z.s. Otevřená Šumava



VII. BÖHMISCH – BAYERISCHES JAHRESTREFFEN

am 15. September 2018 auf dem Zwercheck
organisiert von der Stadt Železná Ruda
mit Unterstützung z.s. „Offener Böhmerwald“



Trasa: vzhledem k tomu, že přes veškerou snahu Města Železná Ruda a Otevřené Šumavy nebyla ze strany Správy NP Šumava udělena výjimka pro vstup do Národní přírodní rezervace Černé a Čertovo Jezero bude výstup na Juránkovu chatu realizován ze německé strany – parkoviště Scheiben dále po červené.

Časový program:

10:30 v případě zájmu autobusová doprava od ČSPHM Benzina
11:00 Scheiben
12:30 Svaroh – vrchol a Juránkova Chata – přestávka, občerstvení
15:00 Scheiben odjezd autobusu
15:30 ČSPHM Benzina

Trotz der Bemühungen der Stadt Železná Ruda und der Organisation „Offener Böhmerwald“ (Otevřená Šumava) wurde von der

Verwaltung des Böhmerwaldes keine Genehmigung für das Durchwandern des Naturschutzgebietes „Černé und Čertovo Jezero“ gewährt. Der Aufstieg zur Juránek-Hütte erfolgt deshalb von der deutschen Seite aus. Vom Parkplatz Scheiben auf dem rot Markierten Wanderweg zum Zwercheckgipfel.

Zeitplan:

10:30 Uhr bei Interesse Busabfahrt von (Bushaltestelle) ČSPHM Benzina in Železná Ruda
11:00 Uhr Ankunft Scheiben
12:30 Uhr Zwercheck Gipfel und Juránek Hütte – Aufenthalt, Erfrischungen
15:00 Uhr Scheiben Abfahrt mit dem Bus nach Železná Ruda
15:30 Uhr Ankunft (Bushaltestelle) ČSPHM Benzina



Kontakt: Informační centrum Železná Ruda, tel/fax: +420 376 397 033, e-mail: itcruda@sumava.net

M MEDIENAGENTUR-FRANTA · www.medienagentur-franta.de